

10/533602

Applicant: YAMAOKA et al.

Docket: 10921.321USWO

JC20 Rec'd PCT/PTO 29 APR 2005

Title: MEASURING INSTRUMENT PROVIDED WITH SOLID COMPONENT  
CONCENTRATING MEANS**CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.10:**

"Express Mail" mailing label number: ED874641913US

Date of Deposit: 29 April 2005

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the U.S. Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450.

By: 

Name: Raquel M. Zamorano-Carey

Mail Stop PCT  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450

Sir:

We are transmitting herewith the attached:

- ☒ Transmittal sheet, in duplicate, containing Certificate under 37 CFR 1.10.
- ☒ National Stage PCT Patent Application: Spec. 24 pgs; 19 claims; Abstract 1 pgs.  
The fee has been calculated as shown below in the 'Claims as Filed' table.
- ☒ 8 sheets of formal drawings
- ☒ A signed Combined Declaration and Power of Attorney
- ☒ Assignment of the invention to ARKRAY, Inc., Recordation Form Cover Sheet
- ☒ Please charge the amount of \$1040.00 to cover the Filing Fee and Assignment Recording Fee to the credit card listed on the enclosed credit card authorization form.
- ☒ Information Disclosure Statement, Form 1449, 16 reference(s).
- ☒ Application Data Sheet, 4 pages.
- ☒ Other: International Publication Page, Verification of Translation, Credit Card Authorization, Form PCT Request, Form PCT/ISA/210, Form PCT/IB/304, Form PCT/IB/308, Form PTO-1390
- ☒ Return postcard

**CLAIMS AS FILED**

Number of Claims Filed	No.	In Excess of	Extra	Rate	Fee
Total Claims	19	20	0	50.00	= 0.00
Independent Claims	3	3	0	200.00	= 0.00
Multiple Dependent Claims Fee					= 0.00
Basic Filing Fee					= 300.00
Search Fee					= 500.00
Examination Fee					= 200.00
Utility Application Size Fee		100		250.00	=
Total					= \$1000.00

Please charge any additional fees or credit overpayment to Deposit Account No 50-3478. A duplicate of this sheet is enclosed.

Hamre, Schumann, Mueller & Larson, P.C.  
P.O. Box 2902-0902 Minneapolis, MN 55402  
612.455-3800

By: 

Name: Douglas P. Mueller  
Reg. No.: 30,300  
Initials: DPM/hjm

**52835**

PATENT TRADEMARK OFFICE

(PTO TRANSMITTAL - NEW FILING)

500687  
International Application No.: PCT/JP2003/013963

International Filing Date: October 30, 2003

Assignee: ARKRAY, Inc.

Title of the Invention: MEASURING INSTRUMENT PROVIDED WITH  
SOLID COMPONENT CONCENTRATING MEANS

DECLARATION

I, Tatsuya TANAKA, hereby declare:

that I am a Patent Attorney belonging to KYOWEY INT'L of  
2-32-1301 Tamatsukuri-Motomachi, Tennoji-ku, Osaka, 543-0014  
Japan;

that I am well acquainted with both the Japanese and  
English languages;

that, for entering the national phase of the above-  
identified international application, I have prepared an  
English translation of the Japanese specification and claims  
as originally filed with the Japanese Patent Office (Receiving  
Office); and

that the said English translation corresponds to the said  
Japanese specification and claims to the best of my knowledge.

I also declare that all statements made herein of my  
knowledge are true and that all statements made on information  
and belief are believed to be true; and further that these  
statements were made with the knowledge that willful false  
statements and the like so made are punishable by fine or  
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the  
United States Code, and that such willful false statements may  
jeopardize the validity of the application, any patent issuing  
thereon, or any patent to which this verified statements is  
directed.

Declared at Osaka, Japan on April 18, 2005

By Tatsuya TANAKA

  
Signature